

vilket anges i dess titel, uteslutande det administrativa samarbetet inom området för indirekta skatter (mervärdesskatt) på den inre marknaden och inte mervärdesskattesystemet som sådant.

(¹) EGT L 128, 15.5.2002, s. 1.

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 29 juli 2002 av Konungariket Spanien

(Mål C-276/02)

(2002/C 219/17)

Konungariket Spanien har den 29 juli 2002 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av Santiago Ortiz Vaamonde, Abogado del Estado, i egenskap av ombud, delgivningsadress: Spaniens Ambasad, 4–6, boulevard E. Servais, Luxemburg.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 14 maj 2002 i vad det däri fastställs att GEA:s (Grupo de Empresas Álvarez) fortgående icke-betalning av skatter och sociala avgifter utgör ett statlig stöd som är oförenligt med den gemensamma marknaden, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Det enda som enligt sökandens mening inträffat är att ett krisdrabbat företag trätt i likvidation. Detta har föregåtts av ett i enlighet med domstols beslut och direktiv genomfört allmänt förfarande för betalningsinställelser som medför att borgenärerna och gäldenären kan träffa överenskommelser för att möjliggöra en företagsrekonstruktion och en betalning av en del av dess skulder på ett säkrare sätt än genom en omedelbar likvidation. Det är givetvis samma förfarande för betalningsinställelser som det som de konkurrenter som väckt talan skulle kunna begära och få till stånd om de befann sig i den situationen att betalningarna upphörde. Kommissionen har följaktligen inte visat att det föreligger ett statligt stöd enligt artikel 87 EG.

Talan mot Republiken Frankrike väckt den 30 juli 2002 av Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål C-280/02)

(2002/C 219/18)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 30 juli 2002 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Republiken Frankrike. Sökanden företräds av M. Nolin, i egenskap av ombud.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- fastställa att Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 5.1 och 2 i direktiv 91/271/EEG (¹) samt bilaga 2 till detta direktiv genom att inte ha betecknat vissa områden som känsliga för eutrofiering, nämligen avrinningsområdena Seine-Normandie, Loire-Bretagne, Artois-Picardie och Rhône-Medelhavet-Korsika, och genom att inte ha tillsett att utsläpp av avloppsvatten från tätbebyggelse med en personequivalent (pe) på mer än 10 000 skall undergå mer långtgående rening i känsliga områden, eller i områden som borde ha betecknats som känsliga,
- förplikta Republiken Frankrike att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

- En ofullständig identifiering av känsliga områden. De franska myndigheterna har handlat felaktigt genom att enbart ange de vattenmassor som de konstaterat vara eutrofierade. De har således inte beaktat skyldigheten att i enlighet med bilaga 2 till direktivet beteckna de vattenmassor som "kan bli eutrofierade inom en nära framtid om inte förebyggande åtgärder vidtas" som känsliga. Mot denna bakgrund, eller med hänsyn till att eutrofiering redan borde ha fastställts, anser kommissionen att Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla den skyldighet som föreskrivs i artikel 5.1 i direktivet och dess bilaga 2 att ange följande områden:
 - i Seine-Normandie: Seinebukten, floden Seine och dess bifloder nedanför den plats där den flyter samman med floden Andelle,
 - i Loire-Bretagne: Lorientbassängen, Elorns flodmynning, Douarnenezbukten, Concarneaubukten, Morbihanviken samt Vilaine och Sèvre-Niortaisebukten,

- i Artois-Picardie: kustvattnet och landvattnet, vattensystemet mellan det kanaliserade Aa/Escaut och den belgiska gränsen, floden Scarpe nedanför Arras, Lens kanal nedanför Lens och hela floden Somme,
- i Rhône-Medelhavet-Korsika: floden Vistre och dammen i Thau.
- Avsaknad av mer långtgående rening av utsläpp av avloppsvatten med en personequivalent (pe) på mer än 10 000. De franska myndigheterna har erkänt att reningsutrustningen för avloppsvatten avseende 130 tätorter inte uppfyllde kraven i direktivet vid utgången av fristen den 31 december 1998. Även om dessa myndigheter i svaret på det motiverade yttrandet uppgav att avloppsvattnet från vissa av dessa 130 tätorter nu undergår en sådan rening, kan enbart tätorterna Vichy, Aix-en-Provence och Mâcon verkligen avföras från listan över de ovannämnda 130 tätorterna. För övriga tätorter angavs i svaret att den nödvändiga utrustningen inte skall tas i bruk förrän i framtiden. Detta gäller Boulogne-sur-mer (2005), Clermont-Ferrand (2004), Saint-Etienne (2005), Mulhouse (2003), Nancy (hösten 2002), Dijon (2005), Montpellier (2004), Tarare (2003), Villefranche-sur-Saône (2004), Vitrolles (2005) och Auxerre (2004).

Underlåtelsen att ange områden som känsliga har otvivelaktigt inneburit att skyldigheten i artikel 5.2 i direktivet inte har beaktats i de berörda områdena.

(¹) Rådets direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse (EGT L 135, av den 30.5.1991, s. 40; svensk specialutgåva, område 15, volym 10, s. 93).

Avskrivning av de förenade målen C-72/00, C-128/00 och C-319/00 (¹)

(2002/C 219/19)

Genom beslut av den 31 maj 2002 har ordföranden för Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av de förenade målen C-72/00, C-128/00 och C-319/00 (begäran om förhandsavgörande från Unabhängiger Verwaltungssenat Salzburg), Neubau Gesellschaft mbH och Wiesinger-Hohensinner OEG mot Grundverkehrsbeauftragter des Landes Salzburg och Grundverkehrslandeskommission des Landes Salzburg.

(¹) EGT C 135, 13.5.2000, EGT C 163, 10.6.2000, EGT C 302, 21.10.2000.

Avskrivning av de förenade målen C-73/00, C-415/00, C-420/00, C-123/01, C-237/01, C-238/01 och C-15/02 (¹)

(2002/C 219/20)

Genom beslut av den 28 maj 2002 har ordföranden för Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av de förenade målen C-73/00, C-415/00, C-420/00, C-123/01, C-237/01, C-238/01 och C-15/02 (begäran om förhandsavgörande från Unabhängiger Verwaltungssenat Salzburg), Hans Oppitz m.fl. mot Bürgermeister der Landeshauptstadt Salzburg och Grundverkehrsbeauftragter des Landes Salzburg.

(¹) EGT C 135, 13.5.2000, EGT C 28, 27.1.2001, EGT C 28, 27.1.2001, EGT C 150, 19.5.2001, EGT C 227, 11.8.2001, EGT C 227, 11.8.2001, EGT C 84, 6.4.2002.

Avskrivning av mål C-128/01 (¹)

(2002/C 219/21)

Genom beslut av den 27 maj 2002 har ordföranden för Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av mål C-128/01, Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Italien.

(¹) EGT C 161, 2.6.2001.

Avskrivning av mål C-143/01 (¹)

(2002/C 219/22)

Genom beslut av den 7 juni 2002 har ordföranden för Europeiska gemenskapernas domstol förordnat om avskrivning av mål C-143/01, Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Spanien.

(¹) EGT C 150, 19.5.2001.